

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79124131									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Pflanzen Sie Quittenbäume an einem sonnigen bis halbschattigen Standort, der gut durchlüftet ist und vor starkem Wind geschützt ist.	Plant quince trees in a sunny to partially shaded location that is well ventilated and protected from strong winds.	Plantez des coings dans un endroit ensoleillé à partiellement ombragé, bien aéré et protégé des vents forts.	Pianta gli alberi di mele cotogne in un luogo soleggiato o parzialmente ombreggiato, ben ventilato e protetto dai forti venti.	Plant kweeperbomen op een zonnige tot gedeeltelijk schaduwrijke locatie die goed geventileerd is en beschermd tegen harde wind.	Plante membrillos en un lugar soleado o parcialmente sombreado, bien ventilado y protegido de los vientos fuertes.	Kdoule vysazujte na slunné až částečně zastíněné místo, které je dobře větrané a chráněné před silným větrem.	Stabla dunje posadite na sunčano do djelomično zasjenjeno mjesto koje je dobro prozračeno i zaštićeno od jakih vjetrova.	Kutine posadite na sončno do delno senčno mesto, ki je dobro prezračeno in zaščiteno pred močnimi vetrovi.	A birsfákat napos vagy részben árnyékos helyre ültessük, amely jól szellőzik és védett az erős szélőtől.
Achten Sie darauf, dass der Boden gut durchlässig und nährstoffreich ist, um Staunässe und Wurzelfäule zu vermeiden.	Make sure the soil is well-drained and nutrient-rich to avoid waterlogging and root rot.	Assurez-vous que le sol est bien drainé et riche en nutriments pour éviter l'engorgement et la pourriture des racines.	Assicurati che il terreno sia ben drenato e ricco di sostanze nutritive per evitare ristagni idrici e marciume radicale.	Zorg ervoor dat de grond goed gedraineerd en voedselrijk is om wateroverlast en wortelrot te voorkomen.	Asegúrese de que el suelo esté bien drenado y sea rico en nutrientes para evitar el encharcamiento y la pudrición de las raíces.	Ujistěte se, že půda je dobře odvodněná a bohatá na živiny, aby nedošlo k zamokření a hnilobě kořenů.	Provjerite je li tlo dobro drenirano i bogato hranjivim tvarima kako biste izbjegli nakupljanje vode i truljenje korijena.	Prepričajte se, da je zemlja dobro odcedna in bogata s hranili, da se izognete premočevanju in gnitju korenin.	Ügyeljen arra, hogy a talaj jó vízelvezetésű és tápanyagban gazdag legyen, hogy elkerülje a vizesedést és a gyökérrothadást.
Gießen Sie den Quittenbaum regelmäßig, besonders in Trockenperioden, aber vermeiden Sie Staunässe. Die Erde sollte feucht, aber nicht durchnässt sein.	Water the quince tree regularly, especially during dry periods, but avoid waterlogging. The soil should be moist but not soggy.	Arrosez régulièrement le coing, surtout pendant les périodes sèches, mais évitez l'engorgement. Le sol doit être humide mais pas détrempé.	Innaffia regolarmente l'albero di mele cotogne, soprattutto durante i periodi di siccità, ma evita i ristagni d'acqua. Il terreno dovrebbe essere umido ma non fradicio.	Geef de kweeperboom regelmatig water, vooral tijdens droge periodes, maar vermijd wateroverlast. De grond moet vochtig maar niet drassig zijn.	Riega el membrillo con regularidad, especialmente durante los períodos secos, pero evita el encharcamiento. La tierra debe estar húmeda pero no empapada.	Kdoule pravidelně zalévejte, zejména v období sucha, vyhněte se však přemokření. Půda by měla být vlhká, ale ne rozmočená.	Stablo dunje zalijevajte redovito, osobito tijekom sušnih razdoblja, ali izbjegavajte natapanje. Tlo treba biti vlažno, ali ne mokro.	Redno zalivajte kutino, zlasti v sušnih obdobjih, vendar se izogibajte premočevanju. Tla morajo biti vlažna, vendar ne razmočena.	A birsalmafát rendszeresen öntözzük, különösen száraz időszakban, de kerüljük a vizesedést. A talajnak nedvesnek, de nem ázottnak kell lennie.
Mulchen Sie den Boden um den Baum, um die Feuchtigkeit zu halten und das Wachstum von Unkraut zu verhindern.	Mulch the soil around the tree to retain moisture and prevent weed growth.	Paillez le sol autour de l'arbre pour retenir l'humidité et empêcher la croissance des mauvaises herbes.	Pacciamare il terreno attorno all'albero per trattenere l'umidità e prevenire la crescita delle erbacce.	Mulch de grond rond de boom om vocht vast te houden en onkruidgroei te voorkomen.	Cubra la tierra alrededor del árbol con mantillo para retener la humedad y evitar el crecimiento de malezas.	Mulčujte půdu kolem stromu, abyste udrželi vlhkost a zabránili růstu plevelů.	Malčirajte tlo oko stabla kako biste zadržali vlagu i spriječili rast korova.	Mulčite zemljo okoli drevesa, da zadržite vlagu in preprečite rast plevela.	Takarja le a talajt a fa körül, hogy megtartsa a nedvességet és megakadályozza a gyomok növekedését.
Düngen Sie den Quittenbaum im Frühjahr mit einem ausgewogenen, organischen Dünger, um das Wachstum und die Fruchtproduktion zu fördern.	Fertilize the quince tree in spring with a balanced, organic fertilizer to promote growth and fruit production.	Fertilisez le coing au printemps avec un engrais organique équilibré pour favoriser la croissance et la production de fruits.	Concimare l'albero di mele cotogne in primavera con un concime organico bilanciato per favorire la crescita e la produzione di frutti.	Bemest de kweeperboom in het voorjaar met een uitgebalanceerde, organische meststof om de groei en de fruitproductie te stimuleren.	Fertilice el membrillo en primavera con un fertilizante orgánico equilibrado para estimular el crecimiento y la producción de frutos.	Přihnojujte kdoule na jaře vyváženým organickým hnojivem, které podpoří růst a produkci ovoce.	Pognojite stablo dunje u proljeće uravnoteženim, organskim gnojivom kako biste potaknuli rast i proizvodnju plodova.	Spomladi kutino pognojite z uravnoteženim, organskim gnojilom, da spodbudite rast in pridelavo sadja.	Trágyázzuk meg tavasszal a birsfát kiegyensúlyozott, szerves trágyával a növekedés és a gyümölcstermés elősegítése érdekében.
Vermeiden Sie eine Überdüngung, die zu übermäßigem Blattwachstum und geringerer Fruchtproduktion führen kann.	Avoid over-fertilization, which can lead to excessive leaf growth and reduced fruit production.	Évitez de trop fertiliser, car cela peut entraîner une croissance excessive des feuilles et une réduction de la production de fruits.	Evitare l'eccessiva fertilizzazione, che può portare a un'eccessiva crescita delle foglie e a una ridotta produzione di frutti.	Vermijd overbemesting, wat kan leiden tot overmatige bladgroei en verminderde fruitproductie.	Evite la fertilización excesiva, que puede provocar un crecimiento excesivo de las hojas y una reducción de la producción de frutos.	Vyvarujte se přehnojování, které může vést k nadměrnému růstu listů a snížení produkce plodů.	Izbjegavajte prekomjerno gnojenje, koje može dovesti do pretjeranog rasta lišća i smanjene proizvodnje plodova.	Izogibajte se prekomernemu gnojenju, ki lahko vodi do prekomerne rasti listov in zmanjšane proizvodnje sadja.	Kerülje a túlműtrágyázást, ami túlzott levélnövekedéshez és a gyümölcstermelés csökkenéséhez vezethet.
Schneiden Sie den Quittenbaum regelmäßig, um eine gute Luftzirkulation und Lichtdurchlässigkeit zu gewährleisten und Krankheiten vorzubeugen.	Prune the quince tree regularly to ensure good air circulation and light transmission and to prevent diseases.	Taillez régulièrement le coing pour assurer une bonne circulation de l'air et une bonne pénétration de la lumière et prévenir les maladies.	Potare regolarmente l'albero di mele cotogne per garantire una buona circolazione dell'aria e la penetrazione della luce e per prevenire le malattie.	Snoei de kweeperboom regelmatig om te zorgen voor een goede luchtcirculatie en lichtinval en om ziektes te voorkomen.	Pode el membrillo con regularidad para asegurar una buena circulación del aire y la penetración de la luz y para prevenir enfermedades.	Pravidelně prořezávejte kdoule, abyste zajistili dobrou cirkulaci vzduchu a pronikání světla a zabránili nemocem.	Redovito orežite stablo dunje kako biste osigurali dobru cirkulaciju zraka i prodor svjetlosti te spriječili bolesti.	Drevo kutine redno obrezujte, da zagotovite dobro kroženje zraka in prodiranje svetlobe ter preprečite bolezni.	A birsfát rendszeresen metssze meg, hogy biztosítsa a jó légáramlást és a fény behatolását, valamint megelőzze a betegségeket.
Entfernen Sie abgestorbene, kranke oder beschädigte Äste sowie Wasserschosse und überkreuzende Zweige.	Remove dead, diseased or damaged branches as well as water shoots and crossing branches.	Retirez les branches mortes, malades ou endommagées ainsi que les pousses d'eau et les branches qui se croisent.	Rimuovere i rami morti, malati o danneggiati, nonché i germogli d'acqua e i rami incrociati.	Verwijder dode, zieke of beschadigde takken, evenals waterscheuten en kruisende takken.	Retire las ramas muertas, enfermas o dañadas, así como los brotes de agua y las ramas cruzadas.	Odstraňte mrtvé, nemocné nebo poškozené větve, stejně jako vodní výhonky a křížící se větve.	Uklonite mrtve, bolesne ili oštećene grane, kao i vodene izdanke i grane koje se križaju.	Odstranite odmrle, obolele ali poškodovane veje ter vodne poganjke in križne veje.	Távolítsa el az elhalt, beteg vagy sérült ágakat, valamint a vízajtásokat és a keresztező ágakat.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79124131									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überwachen Sie den Quittenbaum regelmäßig auf Anzeichen von Krankheiten wie Feuerbrand oder Schorf und Schädlingen wie Blattläusen oder Raupen.	Monitor the quince tree regularly for signs of diseases such as fire blight or scab and pests such as aphids or caterpillars.	Surveillez régulièrement le coing pour détecter tout signe de maladies telles que le feu bactérien ou la gale et de parasites tels que les pucerons ou les chenilles.	Monitorare regolarmente l'albero di mele cotogne per rilevare eventuali segni di malattie come fuoco batterico o crosta e parassiti come afidi o bruchi.	Controleer de kweeperboom regelmatig op tekenen van ziekten zoals bacterievuur of schurft en ongedierte zoals bladluizen of rupsen.	Controle el membrillo con regularidad para detectar signos de enfermedades como la niebla del peral y del manzano o la sarna y plagas como pulgones u orugas.	Pravidelně sledujte kdoule, zda se na ní nevyskytují známky choroby, jako je sněť nebo strupovitost, a škůdci, jako jsou mšice nebo housenky.	Redovito nadzirite stablo dunje na znakove bolesti poput plamenjače ili krastavosti i štetnika poput lisnih uši ili gusjenica.	Redno spremljajte drevo kutine glede znakov bolezní, kot so ožig ali škrlup, in škodljivcev, kot so listne uši ali gosenice.	Rendszeresen figyelje a birsalmafát olyan betegségekre, mint a tűzvész vagy varasodás, valamint a kártevők, például a levéltetvek vagy a hernyók.
Behandeln Sie Erkrankungen und Schädlingsbefall frühzeitig mit geeigneten biologischen oder chemischen Mitteln, um größere Schäden zu vermeiden.	Treat diseases and pest infestations early with suitable biological or chemical agents to avoid major damage.	Traitez tôt les maladies et les infestations de ravageurs avec des agents biologiques ou chimiques appropriés pour éviter des dommages plus importants.	Trattare tempestivamente le malattie e le infestazioni parassitarie con idonei agenti biologici o chimici per evitare danni maggiori.	Behandel ziekten en plagen vroegtijdig met geschikte biologische of chemische middelen om grotere schade te voorkomen.	Trate tempranamente las enfermedades y plagas con agentes biológicos o químicos adecuados para evitar daños mayores.	Choroby a napadení škůdci včas ošetřete vhodnými biologickými nebo chemickými prostředky, abyste předešli větším škodám.	Rano tretirajte bolesti i napade štetnika odgovarajućim biološkim ili kemijskim sredstvima kako biste izbjegli veće štete.	Bolezni in napade škodljivcev zdravite zgodaj z ustreznimi biološkimi ali kemičnimi sredstvi, da preprečite večjo škodo.	A nagyobb károk elkerülése érdekében a betegségeket és a kártevőfertőzéseket korán kezelje megfelelő biológiai vagy kémiai szerekkel.
Ernten Sie die Quittenfrüchte, wenn sie voll ausgereift und gelb sind, aber noch fest. Zu frühe oder zu späte Ernte kann die Qualität beeinträchtigen.	Harvest the quince fruits when they are fully ripe and yellow, but still firm. Harvesting too early or too late can affect the quality.	Récoltez les coings lorsqu'ils sont bien mûrs et jaunes mais encore fermes. Récolter trop tôt ou trop tard peut affecter la qualité.	Raccogliere i frutti delle mele cotogne quando sono completamente maturi e gialli ma ancora sodi. La raccolta troppo presto o troppo tardi può influire sulla qualità.	Oogst de kweepeervruchten als ze volledig rijp en geel maar nog steeds stevig zijn. Te vroeg of te laat oogsten kan de kwaliteit beïnvloeden.	Coseche los frutos del membrillo cuando estén completamente maduros y amarillos pero aún firmes. Cosechar demasiado pronto o demasiado tarde puede afectar la calidad.	Plody kdouloně sklízějte, když jsou plně zralé a žluté, ale stále pevné. Příliš brzká nebo příliš pozdní sklizeň může ovlivnit kvalitu.	Plodove dunje berite kada su potpuno zreli i žuti, ali još uvijek čvrsti. Prerano ili prekasno branje može utjecati na kvalitetu.	Plodove kutin obirajte, ko so popolnoma zreli in rumeni, a še čvrsti. Prezgodaj ali prepozno obiranje lahko vpliva na kakovost.	birsalma termését szüretelje be, amikor már teljesen érett és sárgás, de még szilárd. A túl korai vagy túl késői betakarítás befolyásolhatja a minőséget.
Lagern Sie die geernteten Früchte an einem kühlen, trockenen Ort und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, um die Haltbarkeit zu verlängern.	To extend the shelf life, store the harvested fruit in a cool, dry place and avoid direct sunlight.	Pour prolonger la durée de conservation, conservez les fruits récoltés dans un endroit frais et sec et évitez la lumière directe du soleil.	Per prolungare la durata di conservazione, conservare il frutto raccolto in un luogo fresco e asciutto ed evitare la luce solare diretta.	Om de houdbaarheid te verlengen, bewaart u het geogste fruit op een koele, droge plaats en vermijdt u direct zonlicht.	Para prolongar la vida útil, almacene la fruta cosechada en un lugar fresco y seco y evite la luz solar directa.	Pro prodloužení trvanlivosti skladujte sklizené ovoce na chladném a suchém místě a vyhněte se přímému slunečnímu záření.	Kako biste produžili rok trajanja, ubrane plodove čuvajte na hladnom i suhom mjestu te izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost.	Za podaljšanje roka uporabnosti nabrane plodove shranjujte v hladnem in suhem prostoru ter se izogibajte neposredni sončni svetlobi.	Az eltarthatóság meghosszabbítása érdekében a betakarított gyümölcsöt hűvös, száraz helyen tárolja, és kerülje a közvetlen napfényt.
Seien Sie sich bewusst, dass die Samen von Quitten geringe Mengen an Amygdalin enthalten, das Blausäure freisetzen kann. Verzehren Sie die Samen daher nicht in großen Mengen.	Be aware that quince seeds contain small amounts of amygdalin, which can release hydrogen cyanide, so do not consume the seeds in large quantities.	Sachez que les graines de coing contiennent de petites quantités d'amygdaline, qui peuvent libérer du cyanure d'hydrogène. Par conséquent, ne consommez pas les graines en grande quantité.	Tieni presente che i semi di mela cotogna contengono piccole quantità di amigdalina, che può rilasciare acido cianidrico. Pertanto, non consumare i semi in grandi quantità.	Houd er rekening mee dat kweeperzaden kleine hoeveelheden amygdaline bevatten, waaruit waterstofcyanide kan vrijkomen. Eet de zaden daarom niet in grote hoeveelheden.	Tenga en cuenta que las semillas de membrillo contienen pequeñas cantidades de amígdala, que puede liberar cianuro de hidrógeno. Por tanto, no consumas las semillas en grandes cantidades.	Uvědomte si, že semena kdoule obsahují malé množství amygdalinu, který může uvolňovat kyanovodík. Semínka proto nekonzumujte ve velkém množství.	Imajte na umu da sjemenke dunje sadrže male količine amigdalina koji može otpustiti cijanovodik. Stoga sjemenke nemojte konzimirati u velikim količinama.	Zavedajte se, da kutinova semena vsebujejo majhne količine amigdalina, ki lahko sprošča vodikov cianid. Zato semena ne uživajte v velikih količinah.	Ügyeljen arra, hogy a birsmag kis mennyiségű amigdalint tartalmaz, amely hidrogén-cianidot szabadíthat fel. Ezért ne fogyasszuk nagy mennyiségben a magokat.
Entfernen Sie die Samen vor dem Verzehr oder der Verarbeitung der Früchte.	Remove the seeds before eating or processing the fruit.	Retirez les graines avant de manger ou de transformer le fruit.	Rimuovere i semi prima di mangiare o lavorare il frutto.	Verwijder de zaden voordat u het fruit eet of verwerkt.	Retire las semillas antes de comer o procesar la fruta.	Před konzumací nebo zpracováním ovoce odstraňte semínka.	Uklonite sjemenke prije jela ili obrade voća.	Pred uživanjem ali predelavo sadja odstranite semena.	A gyümölcs fogyasztása vagy feldolgozása előtt távolítsa el a magokat.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79124131									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.